

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 30 NOVEMBRE 1927

---

## **Projet de loi**

**abrogeant les dispositions légales qui prescrivent l'affirmation  
des procès-verbaux**

---

## **EXPOSÉ DES MOTIFS**

---

MESSIEURS,

Certaines lois qui donnent qualité à des agents déterminés pour constater des infractions, prescrivent l'affirmation des procès-verbaux.

Telles sont la loi du 25 juillet 1891 sur la police des chemins de fer, en son article 13, et celle du 22 juillet 1924 octroyant à des membres du personnel de l'administration de l'aéronautique les pouvoirs d'officiers de police judiciaire.

L'affirmation consiste dans la déclaration, faite sous serment par le rédacteur du procès-verbal devant l'autorité désignée par la loi, que toutes les assertions qu'il contient sont sincères et véritables. Acte est dressé de cette déclaration. A défaut d'affirmation ou en cas d'affirmation tardive, le procès-verbal est nul, c'est-à-dire qu'il n'a plus la force probante que la loi attribue au procès-verbal régulièrement affirmé ; il ne vaut plus que comme simple renseignement.

La loi du 30 janvier 1924 réorganisant la police rurale a, en son article 5, supprimé la formalité de l'affirmation en matière de chasse, en matière forestière, en matière rurale et de pêche fluviale.

Les auteurs de cette disposition estimaient l'affirmation inutile (séance de la Chambre des Représentants des 1<sup>er</sup> et 8 mars 1922) : avant d'entrer en fonctions, l'agent verbalisant a prêté le serment général de remplir fidèlement ses fonctions. On ne conçoit pas qu'un agent assermenté qui vient de dresser procès-verbal y changerait quoi que ce soit au moment où il doit l'affirmer sous serment. La formalité, qui ne paraît pas constituer une garantie utile, entraîne par contre des déplacements et des lenteurs nuisibles à la bonne administration de la justice. Sa seule utilité qui est d'assurer l'authenticité du procès-verbal, ne saurait justifier son maintien. Si, chose rare, un doute surgissait à cet égard, il serait, en effet, levé par la déposition à l'audience.

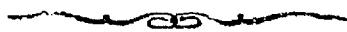
Le Gouvernement vous propose de supprimer en toutes matières l'affirmation.

Cette suppression présente un caractère d'urgence pour les procès-ver-

baux dressés en vertu de l'article 13 de la loi du 25 juillet 1891 sur la police des chemins de fer. Outre les inconvénients d'ordre général que la formalité présente en cette matière comme en toute autre — obligation des agents verbalisants d'interrompre leur service, de prolonger ou d'interrompre un voyage, pour se rendre pendant les heures de bureau, au greffe de la justice de paix ou à la maison communale, chaque fois qu'ils ont constaté une infraction — il y a, en effet, ici des difficultés particulières lorsqu'il s'agit de procès-verbaux dressés dans certaines gares belges — Kalterherberg, Montjoie, Conzen, Sammersdorf, Roetgen — qui sont situées en territoire allemand. Dans ce cas, le verbalisant doit, pour affirmer son procès-verbal devant le bourgmestre de la commune dont dépend la gare, parcourir des distances allant de 7 1/2 à 30 kilomètres par chemin de fer. L'affirmation devant le juge de paix de Malmedy ou d'Eupen n'est pas plus facile.

*Le Ministre de la Justice,*

**HYMANS.**



# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 30 NOVEMBER 1927.

## Wetsontwerp

**tot intrekking van de wetsbepalingen waarbij voorgeschreven wordt dat de processen-verbaal moeten worden bevestigd.**

## MEMORIE VAN TOELICHTING.

MJNSE HEEREN,

Sommige wetten waarbij aan bepaalde agenten bevoegdheid wordt ver-

Sommige wetten waarbij aan bepaalde agenten de bevoegdheid wordt verleend tot het vaststellen van misdrijven, eischen dat de processen-verbaal worden bevestigd : zoo de wet van 25 Juli 1891 op de politie der spoorwegen, artikel 43, en die van 22 Juli 1924 waarbij de bevoegdheid van officier der gerechtelijke politie wordt verleend aan leden van het personeel van het beheer der luchtvaart.

De bevestiging bestaat hierin dat hij die het proces-verbaal opmaakt, ten overstaan van de bij de wet aangeduide overheid onder eede verklaart dat al de in bedoeld proces-verbaal voorkomende beweringen waarheidsgetrouw zijn. Van die verklaring wordt akte opgemaakt.

Bij gebrek aan bevestiging of bij laaltijdige bevestiging is het proces-verbaal nietig. Wat zeggen wil dat het niet meer de bewijskracht heeft die door de wet aan het behoorlijk bevestigd proces-verbaal gehecht wordt ; het geldt nog alleen als een gewone inlichting.

In de wet van 30 Februari 1924 tot herinrichting van de veldpolitie werd bij artikel 5 de formaliteit van de bevestiging in zake jachtmisdrijven, misdrijven tegen de bosch wet, de veldwet en de wet op de rivervischvangst, afgeschaft.

De stellers van die bepaling waren van meening dat de bevestiging nutteloos was (vergadering van de Kamer der Volksvertegenwoordigers van 1 en 8 Maart 1922) : alvorens zijn dienst te aanvaarden, heeft de bekeurende agent eens voor altijd den eed afgelegd zijn ambt trouw te vervullen. Het is niet in te denken dat een beeedigd agent die zoojuist een proces-verbaal heeft opgemaakt er wat ook aan zou veranderen op het moment dat hij het onder eede moet bevestigen. De formaliteit, die geen dienstige waarborg blijkt te zijn, geeft integendeel aanleiding tot verplaatsingen en tijdverlies die een behoorlijke rechtsbedeeling in den weg staan. Haar eenig nut : nl. de echtheid van het proces-verbaal te verzekeren, kan het behoud van die formaliteit niet wettigen. Mocht het zeldzaam geval zich voordoen dat eenige

twijfel dienaangaande oprijst, dan zou hij immers door de getuigenis ter terechting opgeheven worden.

De Regeering geeft U in overweging om voor alle zaken de bevestiging af te schaffen.

Voor de processen-verbaal krachtens art. 13 van de wet van 23 Juli 1891 op de politie der spoorwegen opgemaakt, is het dringend noodig die formaliteit spoedig af te schaffen. Benevens de algemeene bezwaren die de formaliteit in die, evenals in alle andere zaken, oplevert — telkens als zij een inbreuk vastgesteld hebben zijn de bekeurende agenten verplicht hun dienst te slaken, een reis te verlengen of te onderbreken, om zich tijdens de bureeluren naar de griffie van het vrederecht of naar het gemeentehuis te begeven — zijn er hier bijzondere moeilijkheden wanneer het processen-verbaal geldt, opgemaakt in sommige Belgische stations : Kalterherberg, Montjoie, Conzen, Sammersdorf, Roetgen, die op Duitsch grondgebied gelegen zijn. In dat geval moet de bekeurder, om voor den burgemeester van de gemeente waarvan het station afhangt zijn proces-verbaal te bevestigen, een afstand van 7 1/2 tot 30 kilometer per spoor alleggen. Om de bevestiging van den vrederechter te Malmedy of te Eupen in te winnen, gaat het al niet gemakkelijker.

*De Minister van Justitie,*

HYMANS.

(N° 46. — ANNEXE. — *Bijlage*).

CHAMBRE des Représentants.	KAMER der Volksvertegenwoordigers
PROJET DE LOI	WETSONTWERP
<b>abrogeant les dispositions légales qui prescrivent l'affirmation des procès verbaux.</b>	<b>tot intrekking van de wetsbepa- llingen waarbij voorgeschreven wordt dat de processen-verbaal moeten worden bevestigd.</b>
<b>Albert,</b>	<b>Albert,</b>
<b>ROI DES BELGES,</b>	<b>KONING DER BELGEN.</b>
<i>A tous, présents et à venir, Salut.</i>	<i>Aan allen, tegenwoordigen en toe- komenden, Heil.</i>
Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,	Op voorstel van Onzen Minister van Justitie,
Nous avons arrêté et arrêtons :	Wij hebben besloten en wij besluiten :
Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la tenue suit :	Onze Minister van Justitie is gelast in Onzen Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp aan te bie- den waarvan de inhoud volgt :
ARTICLE UNIQUE.	EENIG ARTIKEL.
Les dispositions légales prescrivant l'affirmation des procès-verbaux d'in- fraction ou subordonnant leur force probante à cette formalité, sont abro- gées.	De wetsbepalingen waarbij voorge- schreven wordt dat de processen-verbaal van misdrijven moeten worden bevestigd of waarbij de bewijskracht van die processen-verbaal van die be- vestiging afhankelijk wordt gesteld, worden ingetrokken.
Donné à Bruxelles, le 18 novem- bre 1927.	Gegeven te Brussel, den 18 <sup>e</sup> No- vember 1927.
ALBERT.	
Par le Roi : <i>Le Ministre de la Justice,</i>	Van's Konings wege : <i>De Minister van Justitie,</i>
HYMANS.	